

主席声明

海岛城 2004年6月10日

我们在海岛成举行年度峰会，通过国际合作来推进自由，使世界变得更加安全和美好。

阿富汗、阿尔及利亚、巴林、伊拉克、约旦、也门和土耳其的领导人也参加了海岛城峰会。

我们欢迎联合国安理会一致通过了关于伊拉克的 1546 号决议。我们一致支持伊拉克人民和有完全主权的伊拉克临时政府重建他们的家园。

在我们对于泛中东和北非地区的讨论中，我们欢迎来自这个地区的关于需要进行改革的声明。作为世界上最主要发达工业国家的领导人，我们意识到我们对于支持自由和改革负有特殊的责任，因此我们承诺：

和泛中东和北非地区的政府和人民一道，为进步和共同未来塑造历史性的伙伴关系。

和我们的伙伴国一起建立一个面向未来论坛，建立长期的对话机制来支持该地区的改革。面向未来论坛的第一次会议将在今年下半年举行。

发起一个八国集团支持改革的行动计划，承诺将和该地区的伙伴国一起，加强和拓展我们目前在该地区的独立的或集体的努力，并且设

立新的项目推进民主、教育、职业培训、面向小型企业的贷款等等。我们在支持该地区改革的同时，也将寻求公正、全面和长期地解决阿以冲突。我们号召在这个月底之间召开四方会谈，重新启动中东和平路线图。

在埃维昂，我们提出大规模杀伤性武器和其运送系统的扩散已经与国际恐怖主义一道成为目前对国际和平与安全的首要威胁。为了防止和控制扩散，我们采取了《关于防止扩散和加强全球非扩散体系》的八国行动方案。该行动方案加强和扩展了正在进行的计划，如提出防扩散安全倡议，动员八国集团成员和八国集团的伙伴国行动起来反对大规模杀伤性武器和材料的扩散。该行动方案强调浓缩和再处理设备和技术的安全，并且采取步骤加强国际原子能机构和打击生物恐怖主义。该行动方案号召所有的国家遵守最近通过的联合国安理会 1540 号决议，应对在北朝鲜、伊朗和利比亚的核扩散威胁。

国际恐怖主义对全球安全与繁荣构成了直接的威胁。我们同意加强我们的反恐怖措施，发起《使国际旅行安全而便利的倡议》(SAFTI)，来提高海运、空运和陆运的安全性和便利性。我们同意采取新的措施摧毁存储中多余的可便携式空防系统(MANPADS)，并且防止它们的扩散。

我们欢迎全球经济的持续增长。我们同意，利用强劲的经济增长形势来进一步深化改革和促进我们国内经济增长的加速，是极为重要的。我们注意到了最近石油输出国家关于提高石油产量的承诺。我们认为有必要采取平衡的能源政策，即在提高供给的同时，鼓励运用新技术更有效地利用和存储能源。

我们认为我们面临着一个战略性的经济机遇：将全球经济的上升和全球范围内削减贸易壁垒相联系起来，我们就能够深化、拓宽经济机遇。因此，我们要求我们的部长，并且号召 WTO 的所有成员，在 7 月底之前达成框架协议，使得 WTO 谈判回到正轨，尽快地完成多哈发展议程。我们对俄罗斯加入 WTO 在近期所取得的进展表示欢迎。我们认为有必要打击对知识产权的盗版和剽窃行为。

非洲面临着挑战，包括武装冲突、艾滋病、饥荒、贫困等等，亟需国际社会合作来支持非洲国家解决这些问题，以实现长久的进步。我们会见了阿尔及利亚、加纳、尼日利亚、塞内加尔、南非和乌干达等国家的总统，并且承诺：

发起《关于拓展维和部队的全球能力》的八国行动方案；

采取《利用企业界力量消除贫困》的八国行动方案；

签署和建立全球艾滋病疫苗基地，加快艾滋病疫苗的研制。美国将在今年下半年主持召开会议，邀请有兴趣参与建立疫苗基地的各方参加；

采取所有必要的措施，在 2005 年前根除脊髓灰质炎，并且在下次峰会前填补资金缺口。我们已经补上了 2004 年的资金缺口；

发起一项新的《消除非洲之角的饥荒循环、在不能保证食品安全的国家提高农业生产率、推动农村地区发展》的计划。

重申我们将充分执行和资助《重债穷国计划》(HIPC)。我们针对重债穷国计划发表了一个独立的声明；

可持续发展需要国际合作和采取行动改善我们的环境。我们签署

了《减少、再生、循环利用的倡议》(3 R 计划)。

我们支持在多边合作反腐败方面的进展，并且欢迎佐治亚、尼加拉瓜、尼日利亚、秘鲁和我们签署了全面反腐败协议。我们注意到信息技术在推进透明度方面能起到重要作用。

我们也讨论了地区问题，包括：

阿富汗：我们同意即将到来的阿富汗选举和打击贩毒努力需要国际支持。

加沙撤军/中东和平：我们针对加沙撤军和中东和平的前景发表了一个独立的声明。

海地：我们讨论了海地目前对于财政支持、电力供应和警察治安的迫切需要，并且号召每个捐赠国在7月份的捐赠国大会上都尽本国最大努力，帮助该国建立一个长期稳定的未来。

朝鲜：我们在关于非扩散问题的八国行动方案中强调了朝鲜核问题。我们支持六方会谈，同时也支持所有相关各方通过外交途径全面解决朝鲜核问题以及其他安全和人道主义问题，例如人质绑架问题。

苏丹：我们针对苏丹问题发表了单独的声明。

对于英国首相提出的2005年在英国召开八国峰会，我们表示欢迎。